

PROFI CARE®

Bedienungsanleitung

Instruction Manual • Gebruiksaanwijzing • Mode d'emploi • Manual de instrucciones
Istruzioni per l'uso • Instrukcja obsługi / Gwarancja • Használati utasítás
Руководство по эксплуатации • دليل التعليمات



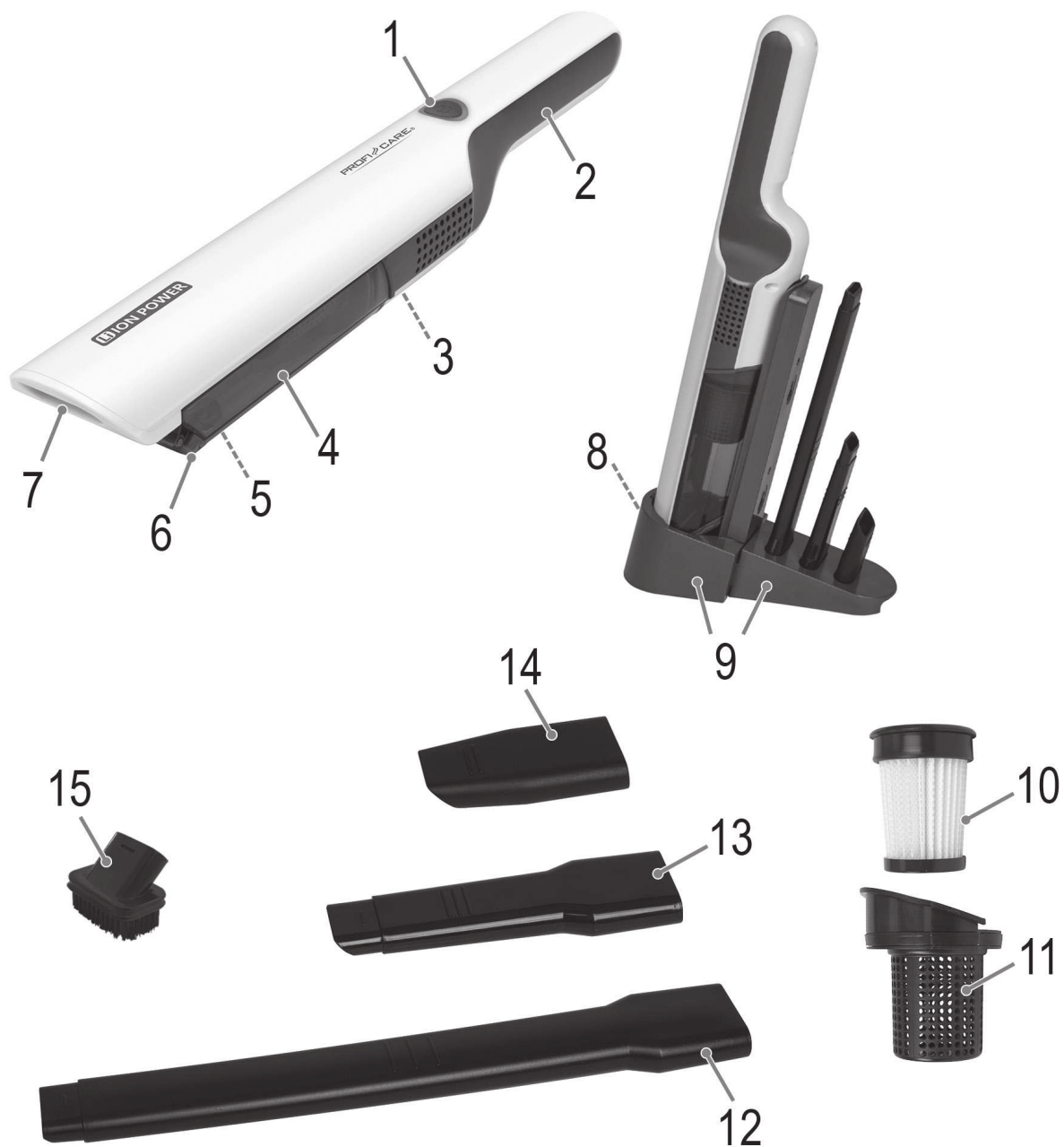
Akku-Sauger PC-AKS 3102

Battery vacuum cleaner • Accugevoede kruimelzuiger • Aspirateur à batterie
Aspiradora con batería • Aspirapolvere a batterie • Odkurzacz akumulatorowy
Akkumulátoros porszívó • Беспроводный пылесос • مكينة كهربائية تعمل بالبطارية



Übersicht der Bedienelemente

Overview of the Components • Overzicht van de bedieningselementen
Liste des différents éléments de commande • Indicación de los elementos de manejo
Elementi di comando • Przegląd elementów obsługi • A kezelőelemek áttekintése
Обзор деталей прибора • نظرة عامة على المكونات



WAŻNE:

Najpierw należy zapoznać się z oddzielnie załączoną instrukcją bezpieczeństwa.

Instrukcja obsługi

Dziękujemy za wybór naszego produktu. Mamy nadzieję, że korzystanie z urządzenia sprawi państwu radość.

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytaj uważnie instrukcję obsługi oraz oddzielnie załączone wskazówki bezpieczeństwa. Przechowuj te dokumenty wraz z kartą gwarancyjną, paragonem i, jeśli to możliwe, pudełkiem z opakowaniem wewnętrznym w bezpiecznym miejscu. Jeżeli przekazujesz urządzenie osobom trzecim, dołącz zawsze wszystkie istotne dokumenty.

Symbole użyte w tej instrukcji obsługi

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkownika są specjalnie wyróżnione. Koniecznie stosuj się do tych wskazówek, aby uniknąć wypadków i uszkodzenia urządzenia:



OSTRZEŻENIE:

Ostrzega przed zagrożeniami dla zdrowia i wskazuje na potencjalne ryzyko obrażeń.



UWAGA:

Wskazuje na potencjalne zagrożenia dla urządzenia lub innych przedmiotów.

Rozpakowanie urządzenia

1. Urządzenie wyjąć z jego opakowania.
2. Wyjąć wszystkie elementy opakowania, takie jak folia, wypełniacz, uchwyty kabli i tektura.
3. Sprawdzić, czy w opakowaniu znajdują się wszystkie części składowe.
4. Jeśli zawartość opakowań nie jest kompletna lub są uszkodzenia, takiego urządzenia nie należy użytkować. Należy je niezwłocznie zwrócić sprzedawcy.
5. Zdjąć blokadę transportową z włącznika / wyłącznika.

Przegląd elementów obsługi / Zakres dostawy

- 1  włącznik / wyłącznik z wielofunkcyjną diodą LED
- 2 Uchwyt
- 3 Przycisk PUSH do odblokowania pojemnika na kurz
- 4 Pojemnik na kurz
- 5 Otwieranie / blokowanie klapy
- 6 Kłapa otwierająca
- 7 Złącze dla akcesoriów
- 8 Gniazdo przyłączeniowe zasilacza sieciowego
- 9 2-częściowy stojak wielofunkcyjny (uchwyt ścienny / stacja ładująca i uchwyt na akcesoria)
- 10 Filtr HEPA z pierścieniem uszczelniającym
- 11 Filtr zgrubny
- 12 Ssawka szczelinowa, długa
- 13 Ssawka szczelinowa, średniej długości
- 14 Ssawka szczelinowa, krótka
- 15 Nasadka szczotkowa

Bez ilustracji

- 1 × zasilacz
- 2 × kołek
- 2 × śruba

Ważne wskazówki dotyczące użytkowania urządzenia i montażu uchwyty ściennego



Przeczytaj instrukcje!



Można używać wyłącznie zasilacza „SEU007A-140050”! Do ładowania akumulatorów używaj wyłącznie wymiennego zasilacza dostarczonego z tym urządzeniem.

Spis treści

Przegląd elementów obsługi.....	3
Rozpakowanie urządzenia	34
Przegląd elementów obsługi / Zakres dostawy	34
Ważne wskazówki dotyczące użytkowania urządzenia i montażu uchwyty ściennego.....	34
Wskazówki dotyczące użytkowania	35
Przymocuj stację ładującą do ściany.....	35
Ładowanie akumulatora.....	35
Korzystanie z urządzenia.....	35
Konserwacja.....	36
Czyszczenie	36
Przechowywanie	37
Rozwiązywanie problemów	37
Dane techniczne	37
Specyfikacje produktu zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2019/1782 zasilacze.....	37
Warunki gwarancji.....	38
Usuwanie	38

UWAGA:

- Umieść podstawkę wielofunkcyjną tak, aby urządzenie nie było narażone na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub innych źródeł ciepła.
- **Nie** należy ładować akumulatora bez nadzoru.
- Po zakończeniu ładowania należy zawsze odłączyć wtyczkę sieciową od gniazdka.
- Nie odkurzać niczego, co jest łatwopalne lub płynne!
- Nigdy nie odkurzać bez jednostki filtrującej.

OSTRZEŻENIE: Przy montażu uchwyty ściennego

Upewnij się wcześniej, że w ścianie nie ma żadnych ukrytych kabli, które mogłyby Cię uszkodzić!

Wskazówki dotyczące użytkowania

- Urządzenie nadaje się bardzo dobrze do szybkiego odkurzania niewielkich ilości suchego brudu lub kurzu.
- Zanieczyszczone filtry zmniejszają siłę ssania odkurzacza, dlatego zalecamy regularne czyszczenie istniejących filtrów zanieczyszczeń.
- Urządzenie jest zasilane przez naładowany akumulator. Ładowanie odbywa się za pomocą dostarczonego zasilacza, który jest podłączony do stacji ładującej. Bezpośrednia praca sieciowa z zasilaczem nie jest możliwa.

Przystawki dysz

- Różne nasadki do dysz można łatwo montować i demontować.
- Podłącz szczotkę do ssawki szczelinowej.

2-częściowy stojak wielofunkcyjny

- Jeśli chcesz ustawić wielofunkcyjny stojak, podłącz stację ładującą i uchwyt na akcesoria do siebie za pomocą złącza wtykowego.
- Można na nim umieścić urządzenie i akcesoria.
- Po podłączeniu zasilacza do gniazda przyłączeniowego wielofunkcyjny stojak służy również jako stacja ładująca.
- Jeśli chcesz używać stacji ładującej jako uchwyty ściennego, odłącz ją ponownie od uchwyty na akcesoria.

Przymocuj stację ładującą do ściany

Zamontuj stację ładującą w pobliżu gniazdka elektrycznego.

1. Zmierz odległość między dwoma szczelinowymi otworami uchwyty i wywierć dwa otwory w ścianie w tej odległości.
2. Włóż kołki do ściany.
3. Wkręć wkręty w kołki za pomocą śrubokręta tak, aby wystawały na ok. 3–4 mm.
4. Zawieś uchwyt ścienny na śrubach.

Ładowanie akumulatora

1. Wyłączyć urządzenie.
2. Umieścić urządzenie w stacji ładującej.
3. Podłączyć zasilacz do gniazda przyłączeniowego (8).
4. Podłączyć zasilacz do dopuszczonego gniazda sieciowego. Ładuj urządzenie przez 4,5 godziny przed pierwszym użyciem.
 - Podczas procesu ładowania dioda LED na przełączniku miga na czerwono.
 - Gdy akumulator jest w pełni naładowany, dioda LED na przełączniku świeci się na niebiesko w sposób ciągły.
 - Dioda LED gaśnie po wyjęciu wtyczki sieciowej z gniazdka lub po wyjęciu urządzenia z ładowarki.
 - Jest rzeczą normalną, że urządzenie nagrzewa się podczas ładowania.
5. Zatrzymaj dalsze ładowanie najpóźniej po 4,5 godzinach lub gdy dioda LED zaświeci się na niebiesko.

UWAGA:

Po zakończeniu ładowania należy zawsze odłączyć wtyczkę sieciową od gniazdka.

Korzystanie z urządzenia

Włącznik/wyłącznik z wielofunkcyjną diodą LED

 Przełącznik	Funkcja	LED	Znaczenie
Naciśnij krótko 1×	Włączanie urządzenia	Świeci się na zielono	Poziom mocy 1
Naciśnij i przytrzymaj dłużej		Świeci na niebiesko	Poziom mocy 2
Naciśnij krótko 1×	Wyłączyć urządzenie	Jest wyłączony	

Dioda LED na włączniku miga podczas pracy przez ok. 30 sekund, gdy pojemność akumulatora jest wyczerpana. Następnie urządzenie wyłącza się. Ponownie naładować akumulator.

Obsługa

1. Wyjąć urządzenie z ładowarki.
2. Zamontować dyszę. Do jednej z dwóch dysz szczelinowych (12/13) można podłączyć również nasadkę szczotkową.
3. Włączyć urządzenie za pomocą włącznika.
4. Jeśli chcesz odkurzać z większą mocą, podczas pracy trzymaj włącznik wciśnięty przez ok. 3 sekundy.
5. Zwrócić uwagę na oznaczenie MAX na pojemniku na kurz. Maksymalna pojemność wynosi 100 ml.

Koniec pracy

1. Wyłączyć urządzenie.
2. Opróżnić pojemnik na kurz. Po każdym użyciu wyczyścić jednostkę filtrującą, aby przywrócić urządzeniu pełną sprawność przy następnym użyciu.
3. Następnie umieścić urządzenie w stacji ładującej.

Konserwacja

Opróżnianie pojemnika na kurz

1. W razie potrzeby odłączyć dyszę szczelinową od urządzenia.
2. Przytrzymaj urządzenie z klapką otwierającą nad pojemnikiem na kurz.
3. Opróżnij zawartość pojemnika na kurz. W tym celu naciśnij blokadę (5) pojemnika na kurz, aby otworzyć klapy.



4. Ponownie zamknąć klapy. Mechanizm blokujący pojemnika na kurz musi się zatrzasnąć.

System filtrujący

System filtrujący znajduje się w pojemniku na kurz i składa się z:

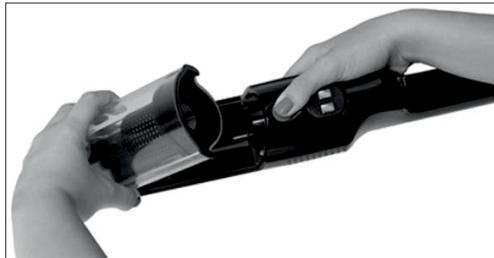
- Filtr HEPA z pierścieniem uszczelniającym
- Filtr zgrubny

Aby wyczyścić system filtrów, należy wykonać następujące czynności:

1. Opróżnić pojemnik na kurz w sposób opisany wcześniej.

2. Demontaż systemu filtrów

- 2.1 Chwyć urządzenie jedną ręką tak, aby można było nacisnąć przycisk **PUSH** kciukiem. Drugą ręką pociągnij jednocześnie pojemnik na kurz do góry. Możesz również postawić urządzenie na stabilnej powierzchni.



- 2.2 Zdemontować system filtrów. Wyciągnij filtr HEPA z filtra zgrubnego.

3. Czyszczenie filtrów

- 3.1 Trzymaj oba filtry nad pojemnikiem na śmieci i strzepnij z nich kurz. Filtr HEPA można również wyczyścić szczotką. W przypadku silnych zabrudzeń należy wyczyścić filtry pod bieżącą wodą.
- 3.2 Przed ponownym zamontowaniem filtrów należy pozostawić je do całkowitego wyschnięcia!
- 3.3 Przetrzeć pojemnik na kurz wilgotną szmatką, a następnie wytrzeć go do sucha.

4. Montaż systemu filtrującego

- 4.1 Włożyć filtr HEPA z powrotem do filtra zgrubnego. Mocno wcisnąć filtr HEPA z pierścieniem uszczelniającym w filtr zgrubny do oporu.
- 4.2 Włożyć zmontowany system filtrów do pojemnika na kurz.
- 4.3 Ponownie zamocować pojemnik na kurz na urządzeniu ręcznym. Najpierw umieścić pojemnik na kurz z zaczepami we wgłębieniach w dolnej części obudowy. Docisnąć pojemnik na kurz do obudowy. Musi być słyszalne zatrzaśnięcie.

Czyszczenie



OSTRZEŻENIE:

Nigdy nie zanurzać obudowy silnika w wodzie w celu jej oczyszczenia. Może to spowodować porażenie prądem lub pożar.



UWAGA:

- Nie używać szczotki drucianej ani innych przedmiotów ściernych.
- Nie używać ostrych lub ściernych środków czyszczących.
- Poszczególne elementy nie nadają się do mycia w zmywarce.

- Obudowę urządzenia i akcesoria można przecierać lekko wilgotną szmatką.
- Zasilacz sieciowy można przetrzeć suchą ściereczką.

Pojemnik na kurz z systemem filtrów

Informacje na temat czyszczenia tych elementów znajdują się w rozdziale „Konserwacja”.

Przechowywanie

- Wyczyść urządzenie zgodnie z opisem i pozostaw do całkowitego wyschnięcia.
- Zawsze przechowuj urządzenie poza zasięgiem dzieci w dobrze wentylowanym i suchym miejscu.
- Temperatura przechowywania powinna wynosić od 10 °C do 20 °C.

- Zalecamy przechowywanie urządzenia w oryginalnym opakowaniu, jeśli nie zamierzasz używać go przez dłuższy okres czasu.
- **Żywotność akumulatora:** Nawet przy wyłączonym urządzeniu akumulator rozładowuje się w sposób ciągły. Jeżeli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, ładuj akumulator co najmniej raz na 4 do 6 tygodni.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwa przyczyna	Środek zaradczy
Urządzenie jest bez funkcji.	Akumulator jest rozładowany.	Naładuj akumulator.
	Akumulator jest uszkodzony.	Skontaktuj się z naszym serwisem lub sprzedawcą.
Podczas pracy dioda LED na wyłączniku miga przez ok. 30 sekund. Następnie urządzenie wyłącza się.	Akumulator jest rozładowany.	Naładuj akumulator.
Słaba siła ssania.	Akumulator jest prawie pusty.	Naładuj akumulator.
	Pojemnik na kurz jest pełny.	Opróżnić pojemnik na kurz.
	Filtry są zabrudzone.	Wyczyścić filtry zgodnie z opisem w rozdziale „Konserwacja”. ⚠ UWAGA: Wznawiać pracę tylko z suchymi filtrami!
Akumulator nie trzyma ładunku.	Akumulator osiągnął kres swojej żywotności.	Skontaktować się z naszym serwisem lub sprzedawcą.

Dane techniczne

Model:..... PC-AKS 3102

Waga netto (urządzenie ręczne,

stacja ładująca, zasilacz):ok. 0,83 kg

Klasa ochrony (urządzenie): III

Klasa ochrony (zasilacz): II

Akumulator: 3×3,7 V, 2000 mAh Li-Ion

Czas pracy:maksymalnie 30 minut

Czas ładowania: ok. 4,5 godziny

Zastrzegamy sobie prawo wprowadzania zmian technicznych i projektowych w trakcie ciągłego rozwoju produktu.

To urządzenie zostało przetestowane zgodnie z wszystkimi obowiązującymi, aktualnymi dyrektywami CE i zbudowane zgodnie z najnowszymi przepisami bezpieczeństwa.

Specyfikacje produktu zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2019/1782 zasilacze

Informacje na temat zastosowanego zasilacza	Wartość	Jednostka
Clatronic International GmbH Numer rejestru handlowego HRB 9158 Industriering Ost 40, 47906 Kempen Niemcy		
Identyfikator modelu	SEU007A-140050	
Napięcie wejściowe	100–240	V~
Wejściowa częstotliwość prądu przemiennego	50–60	Hz
Napięcie wyjściowe AC/DC	14,0	V DC
Prąd wyjściowy	0,5	A
Moc wyjściowa	7,0	W
Średnia wydajność działania	79,9	%
Wydajność przy niskim ładowaniu (10 %)	*	%

Informacje na temat zastosowanego zasilacza	Wartość	Jednostka
Pobór mocy bez ładowania	0,06	W

* nie dotyczy ze względu na moc wyjściową mniejszą niż 10 W.

Odpowiednie warunki ładowania są następujące:
Procent prądu wyjściowego z tabliczki znamionowej

Stan ładowania 1	100 % $\pm$ 2 %
Stan ładowania 2	75 % $\pm$ 2 %
Stan ładowania 3	50 % $\pm$ 2 %
Stan ładowania 4	25 % $\pm$ 2 %
Stan ładowania 5	10 % $\pm$ 1 %
Stan ładowania 6	0 % (stan bez ładowania)

Warunki gwarancji

Przyznajemy 24 miesiące gwarancji na produkt licząc od daty zakupu.

W tym okresie będziemy bezpłatnie usuwać w terminie 14 dni od daty dostarczenia wadliwego sprzętu z kartą gwarancyjną do miejsca zakupu wszystkie uszkodzenia powstałe w tym urządzeniu na skutek wady materiałów lub wadliwego wykonania, naprawiając oraz wymieniając wadliwe części lub (jeśli uznamy za stosowne) wymieniając całe urządzenie na nowe.

Sprzęt do naprawy powinien być dostarczony w komplecie wraz z dowodem zakupu oraz z ważną kartą gwarancyjną do sprzedawcy w miarę możliwości w oryginalnym opakowaniu lub innym odpowiednim dla zabezpieczenia przed uszkodzeniem. W razie braku kompletnego opakowania fabrycznego, ryzyko uszkodzenia sprzętu podczas transportu do i z miejsca zakupu ponosi reklamujący.

Naprawa gwarancyjna nie dotyczy czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do wykonania których zobowiązany jest użytkownik we własnym zakresie i na własny koszt.

Gwarancja nie obejmuje:

- mechanicznych, termicznych, chemicznych uszkodzeń sprzętu i wywołanych nimi wad,
- uszkodzeń powstałych w wyniku działania sił zewnętrznych takich jak wyładowania atmosferyczne, zmiana napięcia zasilania i innych zdarzeń losowych,
- nieprawidłowego ustawienia wartości napięcia elektrycznego, zasilanie z nieodpowiedniego gniazda zasilania,
- sznurów połączeniowych, sieciowych, żarówek, baterii, akumulatorów,
- uszkodzeń wyrobu powstałych w wyniku niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją jego użytkowania, przechowywania, konserwacji, samowolnego zrywania plomb oraz wszelkich przeróbek i zmian konstrukcyjnych dokonanych przez użytkownika lub osoby niepowołane,

- roszczeń z tytułu parametrów technicznych wyrobu, o ile są one zgodne z podanymi przez producenta,
- prawidłowego zużycia i uszkodzeń, które mają nieistotny wpływ na wartość lub działanie tego urządzenia.

Karta gwarancyjna bez pieczętki sklepu, daty sprzedaży, nie wypełniona, źle wypełniona, ze śladami poprawek, nieczytelna wskutek zniszczenia, bez możliwości ustalenia miejsca sprzedaży oraz dołączonego dowodu zakupu jest nieważna.

Korzystanie z usług gwarancyjnych nie jest możliwe po upływie daty ważności gwarancji. Gwarancja na części lub całe urządzenie, które są wymieniane kończy się, wraz z końcem gwarancji na to urządzenie.

Wszystkie inne roszczenia, wliczając w to odszkodowania są wykluczone chyba, że prawo przewiduje inaczej. Roszczenia wykraczające poza tą umowę nie są uwzględniane przez tą gwarancję.

Gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

Gwarancja oraz zawarte w niej warunki obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.

Dystrybutor:
CTC Clatronic Sp. z o.o.
Ul. Brzeska 1
45-960 Opole

Usuwanie

Akumulator / Utylizacja baterii



Urządzenie zawiera baterię wielokrotnego ładowania. Zużytych baterii / akumulatorów (baterii wielokrotnego ładowania) nie należy wyrzucać do odpadów domowych.

Przed utylizacją produktu należy usunąć akumulator. W tym celu należy skontaktować się z wykwalifikowanym personelem.

Informacje na temat miejsca utylizacji baterii / akumulatorów można uzyskać u władz lokalnych lub w urzędzie gminy. Również Państwa sprzedawca i partner handlowy jest zobowiązany do bezpłatnego odbioru baterii / akumulatorów.

Znaczenie symbolu „Pojemnik na śmieci”



Proszę oszczędzać nasze środowisko, sprzęt elektryczny nie należy do śmieci domowych.

Proszę korzystać z punktów zbiorczych, przewidzianych do zdawania sprzętu elektrycznego, i tam proszę oddawać sprzęt elektryczny, którego już nie będą Państwo używać.

Tym sposobem pomagają Państwo unikać potencjalnych następstw niewłaściwego usuwania odpadów, mających wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

Tą drogą przyczyniają się Państwo do ponownego użycia, do recyklingu i do innych form wykorzystania starego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Informacje, gdzie można zdać sprzęt, otrzymają Państwo w swoich urzędach komunalnych lub w administracji gminy. Twój sprzedawca i partner umowny jest również zobowiązany do bezpłatnego odbioru starego urządzenia.